

يرجى قراءة ومراجعة شروط الاستخدام التالية بتمعن قبل تنزيل أو استخدام تطبيق الهواتف الذكية ('درايف') والذي يمكنك من الاستفادة من الخدمات المقدمة من شركة ريم درايف من هاتفك الذكي. هذه الوثيقة هي بمثابة إتفاقية قانونية ملزمة للطرفين بينك و أي كيان آخر تقبل هذه الشروط نيابة عنه و ريم درايف، هذه الوثيقة تعتبر سارية المفعول من تاريخ تنزيل التطبيق. استخدامك لهذا التطبيق سيكون خاضعا لشروط ومعايير الاستخدام المبينه أدناه. في حال استخدام التطبيق بطريقة تتعارض مع ما هو مبين في هذه الوثيقة فإن ريم درايف تعلن عدم مسؤوليتها عن أي استخدام غير الموضح أدناه

Veillez lire attentivement ces conditions d'utilisations avant de télécharger ou d'utiliser l'application mobile (« drive ») de RimDrive SARL qui vous permet d'accéder aux services de RimDrive à partir de votre appareil mobile. Le présent document constitue un accord juridique contraignant entre vous (et toute autre entité au nom de laquelle vous acceptez ces conditions) (collectivement « Vous » ou « Votre ») et RimDrive (chacun séparément une « Partie » et collectivement les « Parties ») à compter de la date à laquelle vous téléchargez l'application mobile. Votre utilisation de l'application mobile est soumise au présent Accord et votre utilisation du service restera soumise à l'accord existant régissant cette utilisation (le « contrat d'abonnement »). En ce qui concerne l'utilisation de l'application mobile, les termes du présent Accord régiront et contrôleront uniquement l'utilisation de l'application mobile.

شروط الاتفاق - Les termes de l'accord

<p>1. Licence. RimDrive vous accorde une licence révocable, non exclusive, non transférable et limitée pour télécharger, installer et utiliser l'application mobile drive à vos fins professionnelles, personnelles et internes strictement, conformément au présent Accord</p>	<p>1. الترخيص. ريم درايف تمنحك ترخيصا محدودا وقابلا للإلغاء و غير حصري و غير قابل للتحويل لتنزيل التطبيق درايف و استخدامه لأغراض عملك الشخصية و الداخلية بما يتوافق تماما مع اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي</p>
<p>2. Votre compte. Votre utilisation de l'application mobile nécessite que vous possédiez un compte chez RimDrive et que vous acceptiez les conditions du contrat d'abonnement.</p>	<p>2. حسابك. يتطلب استخدامك لهذا التطبيق أن يكون لديك حساب لدي ريم درايف وأن تقبل شروط اتفاقية الاستخدام</p>
<p>3. Modifications du présent Contrat. RimDrive se réserve le droit de modifier le présent Contrat à tout moment et pour quelque raison que ce soit. RimDrive publiera la version la plus récente de cet accord. Si RimDrive apporte des modifications importantes au présent accord, vous recevrez une notification via l'application mobile.</p>	<p>3. تغيير الاتفاق الحالي. تحتفظ ريم درايف بحق تعديل الاتفاق الساري في أي لحظة و لأي سبب مهما كان. ريم درايف ستنشر آخر إصدار من الاتفاق، في حال قررت أن تحدث تغييرات علي هذا الأخير، سوف يتم إعلامكم عن طريق التطبيق</p>
<p>4. Pas de maintenance et d'assistance incluses. RimDrive peut déployer des modifications, des mises à jour ou des améliorations de l'application mobile à tout moment. RimDrive peut assurer la maintenance et l'assistance de l'application mobile, mais n'a aucune obligation de vous fournir ces services et peut résilier ces services à tout moment sans préavis. Vous reconnaissez que ni Apple (pour l'application mobile iOS) ni Google (pour l'application mobile Android) n'ont l'obligation de fournir des services de maintenance ou d'assistance en rapport avec l'application mobile.</p>	<p>4. لا تشمل الصيانة والدعم. قد تقوم ريم درايف بنشر التغييرات أو التحديثات أو التحسينات على تطبيق درايف في أي وقت. قد توفر له الصيانة والدعم ، ولكنها ليست ملزمة على الإطلاق بتقديم هذه الخدمات وقد تنهي هذه الخدمات في أي وقت دون إشعار. لا يلتزم أي Apple أو Google بتقديم أي خدمات صيانة أو دعم فيما يتعلق بالتطبيقات</p>

<p>5. Utilisation acceptable. Vous acceptez de ne pas utiliser ou encourager les autres à utiliser l'application mobile ou le service d'abonnement accessible via l'application mobile d'une manière qui pourrait nuire ou nuire à l'utilisation de l'application mobile ou du service d'abonnement par d'autres. Votre utilisation du Service d'abonnement et de l'Application mobile est régie par la Politique d'utilisation acceptable. Vous acceptez également de ne pas enfreindre les limites d'utilisation ou les contrôles définis par : (a) les conditions d'utilisation de l'App Store, pour les utilisateurs iOS accédant à l'application mobile sur un produit Apple, ou (b) les conditions d'utilisation de Google Play pour les utilisateurs d'Android accédant à l'application mobile sur un produit Android.</p>	<p>5. الاستخدام المقبول. أوافق علي عدم استخدام أو تحريض الآخرين علي استخدام هذا التطبيق أو خدمة الاشتراك المتعلقة به بأي طريقة يمكن أن تضر المستخدم أو طريقة استخدام التطبيق أو استخدام اشتراك الخدمة من قبل الآخرين. يخضع المستخدم لخدمة الاشتراك و تطبيق دراييف لسياسة الاستخدام المقبول. أوافق أيضا علي عدم انتهاك أي حدود استخدام أو عناصر تحكم منصوص عليها في: (أ) شروط خدمة App Store للذين يستخدمون التطبيق علي أجهزة iOS أو (ب) شروط خدمة Google Play ل مستخدمي أجهزة Android</p>
<p>6. Confidentialité. Afin d'exploiter et de fournir le Service d'abonnement et l'Application mobile, RimDrive peut collecter certaines informations vous concernant, notamment des Données techniques et des Données de télémétrie relatives à votre utilisation de l'Application mobile. Nous utilisons des fournisseurs de services tiers pour nous aider à collecter et analyser ces données, y compris Google Analytics. RimDrive utilise et protège ces informations conformément à l'avis de confidentialité de RimDrive</p>	<p>6. الخصوصية. من أجل تشغيل وتوفير خدمة الاشتراك وتطبيق الهاتف المحمول ، يجوز لشركة ريم دراييف جمع معلومات معينة عنك ، بما في ذلك البيانات الفنية وبيانات القياس عن بُعد المتعلقة باستخدامك لتطبيق الهاتف المحمول. نستخدم مزودي خدمات من أطراف ثالثة هذه البيانات Google Analytics لمساعدتنا في جمع وتحليلها ، بما في ذلك تستخدم ريم دراييف هذه المعلومات وتحميها وفقاً لإشعار خصوصية الخاص بها</p>
<p>7. Consentement aux communications électroniques et à la sollicitation. En téléchargeant l'application mobile, vous autorisez RimDrive à vous envoyer (y compris par e-mail et notifications push) des informations concernant le service d'abonnement et l'application mobile, telles que : (a) des avis concernant votre utilisation du service d'abonnement et de l'application mobile, y compris avis de violation d'utilisation ; (b) les mises à jour du service d'abonnement et de l'application mobile et les nouvelles fonctionnalités ou produits ; et (c) des informations et supports promotionnels concernant les produits et services de RimDrive. Vous pouvez consulter les paramètres de notification de votre compte et ajuster vos préférences de messagerie, y compris l'activation de messages supplémentaires ou la désinscription à certains messages via la section</p>	<p>7. الموافقة على الاتصالات والتواصل الإلكتروني. عن طريق تنزيل تطبيق الهاتف المحمول ، فإنك تفوض ريم دراييف لإرسال معلومات إليك (بما في ذلك عبر البريد الإلكتروني والإشعارات الفورية) فيما يتعلق بخدمة الاشتراك وتطبيق الهاتف المحمول ، مثل: (أ) إشعارات حول استخدامك لخدمة الاشتراك وتطبيق الهاتف ، بما في ذلك إشعارات انتهاكات الاستخدام ؛ (ب) تحديثات خدمة الاشتراك وتطبيق الهاتف والميزات أو المنتجات الجديدة ؛ و (ج) المعلومات والمواد الترويجية المتعلقة بمنتجات وخدمات ريم دراييف. يمكنك مراجعة إعدادات إشعارات حسابك وضبط تفضيلات المراسلة الخاصة بك ، بما في ذلك الاشتراك في رسائل إضافية أو إلغاء الاشتراك في رسائل معينة من خلال قسم "الإشعارات الفورية" في إعدادات التطبيق</p>

<p>"Notifications push" des paramètres de l'application mobile.</p>	
<p>8. Aucune garantie. VOTRE UTILISATION DE L'APPLICATION MOBILE EST À VOS PROPRES RISQUES. L'APPLICATION MOBILE EST FOURNIE « EN L'ÉTAT » ET « SELON LA DISPONIBILITÉ ». RIMDRIVE DÉCLINE EXPRESSÉMENT TOUTE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER ET D'ABSENCE DE CONTREFAÇON.</p> <p>L'application mobile n'est disponible que pour les appareils pris en charge et peut ne pas fonctionner sur tous les appareils. Déterminer si votre appareil est un appareil pris en charge ou compatible pour l'utilisation de l'application mobile relève de votre seule responsabilité, et le téléchargement de l'application mobile se fait à vos risques et périls. RimDrive ne déclare ni ne garantit que l'application mobile et votre appareil sont compatibles ou que l'application mobile fonctionnera sur votre appareil.</p> <p>8.1 Application iOS. En cas de non-conformité de RimDrive à toute garantie applicable, vous pouvez en informer Apple, et Apple vous remboursera le prix d'achat de l'application mobile. DANS LA MESURE MAXIMALE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, APPLE N'A AUCUNE AUTRE OBLIGATION DE GARANTIE QUELLE QU'ELLE SOIT EN CE QUI CONCERNE (A) L'APPLICATION MOBILE ET (B) TOUTE AUTRE RÉCLAMATION, PERTE, RESPONSABILITÉ, DOMMAGE, COÛT OU DÉPENSE ATTRIBUABLE À TOUT DÉFAUT DE CONFORME A TOUTE GARANTIE.</p> <p>8.2 Application Android. GOOGLE DÉCLINE EXPRESSÉMENT TOUTE GARANTIE ET CONDITION DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES ET CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER ET D'ABSENCE DE CONTREFAÇON.</p>	<p>8. لا يوجد ضمان. يقع استخدامك لتطبيق الهاتف المحمول على مسؤوليتك وحدك. يتم توفير تطبيق الهاتف المحمول على أساس "كما هو" و "كما هو متوفر". تتصل ريم دراف صراحةً من جميع الضمانات من أي نوع ، سواء كانت صريحة أو ضمنية ، بما في ذلك الضمانات الضمنية لقابلية التسويق والملاءمة لغرض معين وعدم الانتهاك التطبيق متاح فقط للأجهزة المدعومة وقد لا يعمل على كل جهاز. إن تحديد ما إذا كان جهازك جهازًا مدعومًا أو متوافقًا لاستخدام التطبيق هو مسؤوليتك وحدك ، ويتم تنزيل التطبيق على مسؤوليتك الخاصة. ريم دراف لا تقر ولا تضمن أن تطبيق ملائم لجهازك أو أن التطبيق سيعمل على جهازك بطريقة ناجحة</p> <p>8.1 تطبيق iOS. في حالة عدم امتثال ريم دراف لأي ضمان، يمكنك التواصل مع شركة Apple و سوف تتم الإجراءات القانوني للملائم</p> <p>8.2 Android. تخلي Google مسؤوليتها من جميع الضمانات و الشروط من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية بما في ذلك، مثلا لا حصرا، الضمانات الضمنية وشروط قابلية التسويق و الملائمة لغرض معين و عدم الانتهاك.</p>
<p>9. Suspension et Résiliation de l'Application Mobile. RimDrive se réserve le droit de suspendre ou de résilier votre accès à</p>	<p>9. تعليق وإنهاء تطبيق الهاتف المحمول. تحتفظ ريم دراف بالحق في تعليق أو إنهاء وصولك إلى تطبيق الهاتف المحمول في أي وقت حسب حالة حسابك بموجب عقد الاشتراك. أنت</p>

<p>l'application mobile à tout moment en fonction du statut de votre compte dans le cadre du contrat d'abonnement. Vous comprenez que si votre compte est suspendu ou résilié, vous pourriez ne plus avoir accès au contenu stocké dans le service d'abonnement.</p>	<p>تدرك أنه إذا تم تعليق حسابك أو إنهاؤه ، فقد لا تتمكن من الوصول إلى المحتوى المخزن في خدمة الاشتراك.</p>
<p>10. Droits de propriété intellectuelle. En cas de réclamation d'un tiers selon laquelle l'application mobile, ou votre possession et utilisation de l'application mobile, enfreint les droits de propriété intellectuelle d'un tiers, RimDrive sera seul responsable de l'enquête, de la défense, du règlement et de l'acquittement de toute réclamation pour atteinte à la propriété intellectuelle.</p>	<p>10. حقوق الملكية الفكرية. في حالة وجود ادعاء من قبل طرف ثالث بأن تطبيق الهاتف المحمول ، أو امتلاك واستخدامك للتطبيق ، ينتهك حقوق الملكية الفكرية لطرف ثالث ، فإن ريمدرايف ستكون مسؤولة وحدها عن التحقيق والدفاع والتسوية والتفريغ. أي مطالبة تتعلق بانتهاك حقوق الملكية الفكرية.</p>
<p>11. Droit applicable. Le présent Accord sera régi et interprété conformément aux lois régissant votre contrat d'abonnement.</p>	<p>11. حق قابل للتطبيق. تخضع هذه الاتفاقية وتفسر وفقًا للقوانين التي تحكم اتفاقية الاشتراك الخاصة بك</p>
<p>12. LES SERVICES SONT FOURNIS « TELS QUELS » ET « TELS QUE DISPONIBLES ». DRIVE DÉCLINE TOUTE DÉCLARATION ET GARANTIE, EXPRESSE, IMPLICITE OU LÉGALE, NON EXPRESSÉMENT ÉNONCÉE DANS LES PRÉSENTES CONDITIONS, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER ET D'ABSENCE DE CONTREFAÇON. EN OUTRE, RIMDRIVE NE FAIT AUCUNE REPRÉSENTATION, GARANTIE OU GARANTIE CONCERNANT LA FIABILITÉ, L'OPPORTUNITÉ, LA QUALITÉ, LA PERTINENCE OU LA DISPONIBILITÉ DES SERVICES OU DE TOUT SERVICE OU BIEN DEMANDÉ PAR L'UTILISATION DES SERVICES, OU QUE LES SERVICES SERONT ININTERROMPUS OU ERRONÉS. LIBRE.</p>	<p>12. يتم تقديم الخدمات على أساس "كما هي" و "كما هي متوفرة". درايف يتنصل من جميع الإقرارات والضمانات ، الصريحة أو الضمنية أو القانونية ، غير المنصوص عليها صراحة في هذه الشروط ، بما في ذلك الضمانات الضمنية لقابلية التسويق والملاءمة لغرض معين وعدم الانتهاك. علاوة على ذلك ، لا تقدم ريم درايف أي إقرارات أو ضمانات أو ضمانات فيما يتعلق بموثوقية الخدمات أو حدوثها أو جودتها أو ملاءمتها أو توفرها أو أي خدمة أو ملكية مطلوبة من خلال استخدام الخدمات ، أو ما لم تكن صالحة للاستخدام</p>
<p>13. RimDrive ne garantit pas la qualité, la pertinence, la sécurité ou la capacité des fournisseurs tiers. Vous acceptez que l'ensemble des risques découlant de votre utilisation des services et de tout service ou bien demandé ou obtenu de fournisseurs tiers en relation avec celui-ci, reste uniquement avec vous, dans la mesure maximale autorisée par la loi applicable</p>	<p>13. جودة مزودي الطرف الثالث أو RimDrive لا تضمن ملاءمتهم أو سلامتهم أو قدرتهم. أنت توافق على أن كامل المخاطر الناشئة عن استخدامك للخدمات وأي خدمة أو ممتلكات مطلوبة أو تم الحصول عليها من مزودي الطرف الثالث فيما يتعلق بذلك ، تظل معك وحدك ، إلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول به</p>
<p>14. Coordonnées. Si vous avez des questions concernant cet Accord, veuillez contacter OVERCODE MAURITANIE par e-mail à support@overcodemr.com, par téléphone au (+222) 42 60 17 17.</p>	<p>14. معلومات شخصية. إذا كانت لديك أي أسئلة بخصوص هذه الاتفاقية يرجى التواصل مع OVERCODE MAURITANIE عبر البريد الإلكتروني support@overcodemr.com أو عبر الهاتف على (+222) 42 60 17 17</p>